

Witamy w Szkole Biblijnej „BEREA”



BEREA

Chrześcijański Ośrodek Edukacyjny

Studium Retoryki Biblijnej



Plan wykładów w roku 2024/2025

- 12 październik 2024 – Ewangelia Jana X
- 16 listopada 2024 – Ewangelia Jana XI
- ▼ 14 grudzień 2024 Imię Boga JHWH
- 18 styczeń 2025 – Ewangelia Jana XII
- ~~15 luty 2025 – Ewangelia Jana XIII~~
- 29 marzec 2025 – Ewangelia Jana XIII

- ▼ 15 marzec 2025 – Wystawa Biblii (Przybytek)
- 12 kwiecień 2025 – Ewangelia Jana XIV
- 10 maj 2025 – Ewangelia Jana XV
- 7 czerwiec 2025 – Niespodzianka 😊

Wykładowcy:

Marek Kaczmarczyk – Ewangelia Jana

Krzysztof Gołębiowski, Dariusz Czystocz – pozostałe wykłady

www.berea.edu.pl

*Chwałą Bożą jest rzecz ukryć,
a chwałą królów rzecz zbadać.
Prz 25,2*



Praktyczny wykład Nowego Testamentu

Ewangelia według Jana

Spotkanie 15.

- Przypomnienie końcowych kluczowych ustaleń dotyczących SEKWENCJI A1 [J 17,1-26] oraz podsumowanie WARSTWY I
- Wprowadzenie do WARSTWY II SEKCJI A2 (przypomnienie)
- Omówienie kompozycji i wybranych zagadnień SEKWENCJI B [14,1-31]
- Omówienie kompozycji i wybranych zagadnień SEKWENCJI B1 [15,18-16,33])
- Omówienie SEKWENCJI C [15,1-17]

*Chwałą Bożą jest rzecz ukryć,
a chwałą królów rzecz zbadać.
Prz 25,2*



Ewangelia Jana

SEKCJA A2

WARSTWA I

SEKWENCJA A1 [17,1-26]

Przypomnienie kluczowych ustaleń dotyczących SEKWENCJI A1
oraz podsumowanie WARSTWY I

[17,1-26] SEKWENCJA A1

[17,1-8] FRAGMENT A – Jezus potwierdza Ojcu spełnienie misji i dzieła; objawił ludziom oddanym Bogu Imię Ojca; poznanie i poznawanie Ojca i Syna to ich ścieżka życia wiecznego.

[17,9-17] FRAGMENT B – Zachowanie w Imieniu Ojca i Syna fundamentem jedności i radości uczniów pośród nienawiści świata; uwielbienie Jezusa w uczniach w świecie wymaga od nich oddania się słowu Ojca i Jego ochrony od Złego.

[17,18-19] FRAGMENT C – Misja uczniów w świecie ma odbijać charakter misji Chrystusa; domaga się pójścia drogą poświęcenia dla innych, ze względu na oddanie prawdzie.

[17,20-23] FRAGMENT B1 – Trwanie i wytrwanie uczniów w jedności zakorzenionej w jedności Ojca z Synem znakiem i zaproszeniem dla świata, by ten poznał i uwierzył Jezusowi jako Synowi Bożemu, by poznał miłość Ojca do Syna i uczniów.

[17,24-26] FRAGMENT A1 – Jezus wprowadził i będzie wprowadzał uczniów w doświadczenie Imienia Ojca, a przez to w doświadczenie bliskości i miłości Syna i Ojca.

SEKWENCJA A1

WARSTWA III

FRAGMENT C [17,18–19]

Dojrzałość w misji, to gotowość poświęcenia się ze względu na wagę prawdy Boga dla człowieka.

WARSTWA II

FRAGMENT B [17,9–17] i FRAGMENT B1 [17,20–23]

Uczniowie w świecie; jedność i radość uczniów oraz wejrzenie w jedność i miłość Ojca i Syna, to siły przeciw nienawiści świata oraz ku skutecznemu świadectwu o Jezusie w świecie.

WARSTWA I

FRAGMENT A [17,1–8] i FRAGMENT A1 [17,24–26]

Osadzenie uczniów w doświadczeniu Imienia Ojca i Syna, doświadczeniu miłości i bliskości – wejście w życie wieczne.

Ew. Jana 13,21-38 – Kompozycja i reinterpretacja SEKWENCJI A w świetle SEKWENCJI A1

[13,21-38] SEKWENCJA A

[13,21-30] FRAGMENT A – Jezus konfrontuje Judasza ze swoją wytrwałą miłością względem niego; negatywna odpowiedź Judasza, odrzuca społeczność Chrystusa i uczniów.

[13,31-32] FRAGMENT B – Jezus, poprzez akt wybrania poświęcenia siebie w miłości względem człowieka, potwierdza wybór drogi miłości Ojca.

[13,33] FRAGMENT C – Jezus, w tonie miłości i troski, ujawnia stan niegotowości uczniów do prawdziwego towarzyszenia Mu (naśladowania Go na drodze misji).

[13,34-35] FRAGMENT B1 – Wzajemna miłość uczniów miłością Jezusa znakiem dla świata o ich więzi z Chrystusem; przykazanie miłości wzajemnej.

[13,36-38] FRAGMENT A1 – Jezus, choć zapewnia o sile więzi pomiędzy Nim a Piotrem i o jej przetrwaniu, zapowiada wyparcie się Go przez Piotra.

[17,1-26] SEKWENCJA A1 - ARGUMENT

WARSTWA III

FRAGMENT C [17,18-19]

Dojrzałość w misji, to gotowość poświęcenia się ze względu na wagę prawdy Boga dla człowieka.

WARSTWA II

FRAGMENT B [17,9-17] i FRAGMENT B1 [17,20-23]

Uczniowie w świecie; jedność i radość uczniów oraz wejrzenie w jedność i miłość Ojca i Syna, to siły przeciw nienawiści świata oraz ku skutecznemu świadectwu o Jezusie w świecie.

WARSTWA I

FRAGMENT A [17,1-8] i FRAGMENT A1 [17,24-26]

Osadzenie uczniów w doświadczeniu Imienia Ojca i Syna, doświadczeniu miłości i bliskości – wejście w życie wieczne.

Treść i kompozycja SEKWENCJI A1
zwrótnie rozjaśnia treść i kierunek SEKWENCJI A

Ew. Jana 13,21-38 – Kompozycja i reinterpretacja SEKWENCJI A w świetle SEKWENCJI A1

[13,21-38] SEKWENCJA A

[13,21-30] FRAGMENT A – Imię Jezusa w działaniu – zaproszenie dla Judasza i gotowość przyjęcia jego woli wydania.

[13,31-32] FRAGMENT B – Miłość i jedność Syna z Ojcem w godzinie naporu świata.

[13,33] FRAGMENT C – Jezus w oczekiwaniu na dojrzewanie uczniów do ich misji w świecie (potrzebują dorosnąć do oddania Ojcu w poświęceniu).

[13,34-35] FRAGMENT B1 – Miłość wzajemna uczniów na wzór miłości Jezusa komunikatem dla świata.

[13,36-38] FRAGMENT A1 – Imię Jezusa w działaniu - zapewnienie o trwałości więzi pomiędzy Jezusem a Piotrem ponad słabość Piotra.

[17,1-26] SEKWENCJA A1 - ARGUMENT

WARSTWA III

FRAGMENT C [17,18-19]

Dojrzałość w misji, to gotowość poświęcenia się ze względu na wagę prawdy Boga dla człowieka.

WARSTWA II

FRAGMENT B [17,9-17] i FRAGMENT B1 [17,20-23]

Uczniowie w świecie; jedność i radość uczniów oraz wejście w jedność i miłość Ojca i Syna, to siły przeciw nienawiści świata oraz ku skutecznemu świadectwu o Jezusie w świecie.

WARSTWA I

FRAGMENT A [17,1-8] i FRAGMENT A1 [17,24-26]

Osadzenie uczniów w doświadczeniu Imienia Ojca i Syna, doświadczeniu miłości i bliskości – wejście w życie wieczne.

Treść i kompozycja SEKWENCJI A1
zwrótnie rozjaśnia treść i kierunek SEKWENCJI A

[13,21-38] SEKWENCJA A

[13,21-30] FRAGMENT A – Jezus konfrontuje Judasza ze swoją wytrwałą miłością względem niego; negatywna odpowiedź Judasza, odrzuca społeczność Chrystusa i uczniów.

[13,31-32] FRAGMENT B – Jezus, poprzez akt wybrania poświęcenia siebie w miłości względem człowieka, potwierdza wybór drogi miłości Ojca.

[13,33] FRAGMENT C – Jezus, w tonie miłości i troski, ujawnia stan niegotowości uczniów do prawdziwego towarzyszenia Mu (naśladowania Go na drodze misji).

[13,34-35] FRAGMENT B1 – Wzajemna miłość uczniów miłością Jezusa znakiem dla świata o ich więzi z Chrystusem; przykazanie miłości wzajemnej.

[13,36-38] FRAGMENT A1 – Jezus, choć zapewnia o sile więzi pomiędzy Nim a Piotrem i o jej przetrwaniu, zapowiada wyparcie się Go przez Piotra.

[17,1-26] SEKWENCJA A1

[17,1-8] FRAGMENT A – Jezus potwierdza Ojcu spełnienie misji i dzieła; objawił ludziom oddanym Bogu Imię Ojca; poznanie i poznawanie Ojca i Syna to ich ścieżka życia wiecznego.

[17,9-17] FRAGMENT B – Zachowanie w Imieniu Ojca i Syna fundamentem jedności i radości uczniów pośród nienawiści świata; uwielbienie Jezusa w uczniach w świecie wymaga od nich oddania się słowu Ojca i Jego ochrony od Złego.

[17,18-19] FRAGMENT C – Misja uczniów w świecie ma odbijać charakter misji Chrystusa; domaga się pójścia drogą poświęcenia dla innych, ze względu na oddanie prawdzie.

[17,20-23] FRAGMENT B1 – Trwanie i wytrwanie uczniów w jedności zakorzenionej w jedności Ojca z Synem znakiem i zaproszeniem dla świata, by ten poznał i uwierzył Jezusowi jako Synowi Bożemu, by poznał miłość Ojca do Syna i uczniów.

[17,24-26] FRAGMENT A1 – Jezus wprowadził i będzie wprowadzał uczniów w doświadczenie Imienia Ojca, a przez to w doświadczenie bliskości i miłości Syna i Ojca.

WARSTWA I – Objawienie, doświadczenie i przykład działania Imienia Syna (Imienia Ojca)

WARSTWA II – Miłość i jedność jako odpowiedź na odrzucenie przez świat oraz jako zaproszenie dla świata

WARSTWA III – Misja w świecie w pełni dojrzałości, z miłości i w gotowości do poświęcenia

SEKCJA A2 – motyw niedopowiedzenia, niejasności lub tajemniczości



SEKCJA A2 [13,21-17,26] – Wprowadzenie w istotę życia z Boga.

SEKCJA A1 [1,1-6,71]

Zaproszenie do życia z Boga.
Boża miłość w Chrystusie zaprasza do wolności życia z Bogiem.
Wyzwanie człowiekowi - wybór życia w Synu Bożym.

SEKCJA B1 [7,1-13,20]

Brak poznania Imienia Ojca prowadzi do niebezpieczeństwa.
Miało Syna, to dzieło wierności Boga.
Jego zła i buntu; sąd nad nieuczciwymi.

SEKCJA A2 [13,21-17,26]

Jezus wprowadza uczniów w istotę życia z Boga.
Miłość pomiędzy uczniami ma odbijać miłość w Bogu; praca na kryzys oraz na czas społeczności i prowadzenia przez Jezusa.

SEKCJA B2 [18,1-21,25]

Doświadczenie Imienia Boga uwalnia.
Śmierć i zmartwychwstanie Chrystusa.
Uczniowie, Chrystus odbudowuje więź z Bogiem.

SEKWENCJA A [13,21-38]

SEKWENCJA B [14,1-31]

Kiedy uczniowie poznają istotę
jedności Ojca z Synem i ich z
Synem? Jaka będzie rola
Parakleta?

Jakiej formacji brakuje
uczniom? Dokąd
odchodzi Jezus?

KOMENTARZ
i
ROZJAŚNIENIE

KOMENTARZ
i
SYNTEZA

SEKWENCJA C [15,1-17]

SEKWENCJA A1 [17,1-26]

SEKWENCJA B1 [15,18-16,33]

Przygotowanie

Przygotowanie gruntu pod idee
widzenia Jezusa po odejściu, życia
jako poznania oraz jedności

SEKWENCJA buduje pozycję uczniów
w świecie; zakończenie SEKWENCJI
B1 pokazuje niebezpieczne
poczucie siły uczniów

*Chwałą Bożą jest rzecz ukryć,
a chwałą królów rzecz zbadać.
Prz 25,2*



Ewangelia Jana

SEKCJA A2 WARSTWA II SEKWENCJE B [14,1-31] i B1 [15,18-33]

Wprowadzenie

[14,1-31] SEKWENCJA B**[14,1-18] FRAGMENT A**

A [14] (1) Niechaj się nie trwoży wasze [serce]; wiercie w Boga i we mnie wiercie! (2) W domu Ojca mego [mieszkać wiele jest]; gdyby było inaczej, [[czyż] mówiliby wam, że idę przygotować miejsce wam?] Idę przygotować wam miejsce. (3) A jeśli pójdę i przygotuję miejsce [wam], znowu [przychodzę] i wezmę was do siebie, [aby], gdzie [jestem] Ja, i wy [byście] byli.

B (4) I dokąd Ja idę, wiecie, i drogę znacie. (5) [Mówi mu] Tomasz: Panie, nie wiemy, dokąd idziesz, jakże możemy [drogę] znać? (6) [Mówi] mu Jezus: Ja jestem droga, i prawda, i [życie], nikt nie przychodzi do Ojca, [jeśli nie] przeze mnie.

C (7) [Jeśli poznaliście mnie, i Ojca mego poznacie; i już teraz poznajecie Go, i ujrzeliście Go.] (8) [Rzecz] mu Filip: Panie, pokaż nam Ojca, a wystarczy nam. (9) [Mówi] mu Jezus: [Tyle czasu z wami] jestem i nie poznałeś mnie, Filipie? [Ten, rozpoznający mnie, rozpoznaje Ojca]; jak [ty] [możesz] mówić: Pokaż nam Ojca?

C1 (10) Nie wierzysz, że [ja] w Ojcu, a Ojciec we mnie [jest]? Słowa, które [ja mówię wam], od siebie [samego nie] mówię, [Sam zaś] Ojciec, który jest we mnie, wykonuje dzieła swoje. (11) Wiercie mi, że Ja [jestem] w Ojcu, a Ojciec we mnie; [jeśli zaś nie], (to) [ze względu na dzieła te wiercie].

B1 (12) Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: [Wierzący] we mnie [dzieła], które Ja czynię, [i on uczyni, i] większe nad te czynić będzie; bo Ja do Ojca [idę]. (13) I [to, o co byście poprosili] w imieniu moim, to uczynię, aby [uwiłbiony został] Ojciec w Synu. (14) Jeśli o co [byście poprosili mnie] w imieniu moim, [Ja uczynię]. (15) Jeśli [miłować będziecie] mnie, przykażę moich przestrzegać będziecie.

A1 (16) [A] [ja poproszę] Ojca i innego Parakleta [da wam], aby [z wami na wieki] był – (17) Ducha prawdy, którego świat nie może [przyjąć], bo go nie widzi i nie zna; wy znacie [go], bo wśród was [przebywa] i w was będzie. (18) Nie zostawię was sierotami, [przychodzę] do was.

[14,19-26] FRAGMENT B**[14,19] ELEMENT A**

A1 (19a) Jeszcze [chwila] i świat mnie [już nie widzi; wy zaś widziecie mnie].

B1 (19b) bo Ja żyję i wy żyć będziecie.

[14,20] ELEMENT C

(20) [W owym dniu] poznacie [wy], że [ja] w Ojcu moim i wy we mnie, a Ja w was.

[14,21-26] ELEMENT B1

A2 (21) [Mający] przykazania moje i [przestrzegający je], ten [miłujący] mnie; [zaś miłujący] mnie, [umiłowany będzie przez Ojca mego] i Ja miłować będę [go], i objawię mu samego siebie. (22) [Mówi] mu Judasz, nie **Iskariota**; Panie, [a] cóż się stało, że [nam] masz się objawić, a nie światu? (23) Odpowiedział Jezus i rzekł mu: Jeśli kto miłuje [mnie], słowa mego przestrzegać będzie, i Ojciec mój umiłuje go, i do niego przyjdziemy, i [mieszkanie] u niego [uczynimy]. (24) [Nie miłujący] mnie, słów moich nie przestrzega, a słowo, które słyszycie, nie jest moim, lecz [tego], który mnie posłał [Ojca].

B2 (25) To powiedziałem [wam] z wami przebywając. (26) [Zaś] Paraklet, Duch Święty, którego posła [Ojciec] w imieniu moim, [ów was] nauczy wszystkiego i przypomni wam wszystko, co powiedziałem [wam].

[14,27-31] FRAGMENT A1

A (27) Pokój zostawiam wam, pokój [mój] daję wam; nie jak świat daje, Ja daję [wam]. Niech nie trwoży [się wasze] serce [ani (nie)] lęka [się].

B (28) Słyszeliście, że [Ja] powiedziałem wam: Odschodzę i przychodzę do was. [Jeśli miłowaliście] mnie, [uradowalibyście się], że idę do Ojca, bo Ojciec większy [od mnie jest]. (29) [I] teraz powiedziałem wam, zanim się to stanie, abyście [gdy się stanie,] uwierzyli.

A1 (30) Już [nie] wiele będę mówił z wami, nadchodzi bowiem władca świata, [a we mnie] nie ma nic; (31) lecz [by] świat [poznał], że miłuję Ojca i [jak przykazał mi Ojciec,] tak czynię. Wstańcie, pójdźmy stąd.

[15,18-16,4b] SEKWENCJA B1**[15,18-16,4] FRAGMENT A****[15,18-19] ELEMENT A**

(18) Jeśli świat was nienawidzi, wiedzie, że mnie wpierniż was nienawidził. (19) Gdybyście ze świata [byli], świat [to, co jest jego,] miłowałby; że jednak ze świata nie jesteście, ale Ja wybrałem [sobie was] ze świata, dlatego nienawidzi [was świat].

[15,20-21] ELEMENT B

A1 (20) [Wspominajcie] słowo, które [Ja] powiedziałem [wam]. Nie jest sługa większy nad pana swego. Jeśli mnie prześladowali i was prześladować będą; jeśli słowo moje zachowali i wasze zachowywać będą.

B1 (21) [Ale] to wszystko [czynić będą względem was z powodu] imienia mego, bo nie znają tego, który [posłał] mnie.

[15,22-26] ELEMENT C

A (22) Gdybym nie przyszedł i [nie powiedziałbym im, grzechu] nie mieliby; teraz [zaś wymówki] nie mają [co do] grzechu swego. (23) [Mnie nienawidzący], i Ojca mego nienawidzi. (24) Gdybym [dzieł nie dokonał] wśród nich, których nikt inny nie [uczynił, grzechu] nie mieliby, teraz [zaś] i [ujrzeli], i nienawidzili[by], i [mnie, i] Ojca mego.

B (25) [Ale aby wypełniło się słowo] w zakonie ich napisane: Znienawidzili [mnie bez powodu].

A1 (26) Gdy przyjdzie [Paraklet], którego Ja posła [wam] od Ojca, Duch [prawdy], który od Ojca wychodzi, [ów] złoży świadectwo o mnie;

[15,27] ELEMENT B1

A2 (27) I wy [zaś] składacie świadectwo, bo od początku [ze mną] jesteście. [J 16] (1) To powiedziałem [wam], abyście nie [zniechęcili się]. (2) [Wyłączonymi z synagogi uczynią was], więcej, nadchodzi godzina, gdy każdy, kto was zabije, będzie mniemał, że spełnia służbę Bogu.

B2 (3) A to [uczyni], [bo] nie poznali Ojca ani mnie.

[16,4] ELEMENT A1

(4) Lecz to powiedziałem [wam], abyście, gdy przyjdzie godzina [ich], wspomnieli [sobie] to, że Ja powiedziałem [wam, A] tego [zaś] wam na początku nie [powiedziałem], bo z wami [byłem].

[16,5-18] FRAGMENT B

A (5) Teraz [zaś] odchodzę do tego, który posłał [mnie], i nikt z was nie pyta mnie: Dokąd idziesz? (6) Ale że to powiedziałem [wam], smutek napelił [wasze] serce. (7) Lecz ja mówię [wam] prawdę: Lepiej dla was, żebym ja odszedł.

B Jeśli [bowiem] nie odejdę, [Paraklet] nie przyjdzie [do was], jeśli zaś odejdę, posła go do was.

C (8) A [przyszedszy], On przekona świat [co do] grzechu i [co do] sprawiedliwości, i [co do sądu]; (9) [co do] grzechu, gdyż nie [wierzą] we mnie; (10) [co do] sprawiedliwości [zaś], gdyż do Ojca [odchodzę] i już [nie widziecie] mnie; (11) [co do zaś sądu], gdyż [władca] tego świata został osądzony.

D (12) Jeszcze wiele [mam wam] do powiedzenia, ale [[tego] nie potrafiacie unieść] teraz;

C1 (13) [kiedy zaś] przyjdzie On, Duch Prawdy, [poprowadzi was w całą prawdę, gdyż] nie [będzie mówić] od siebie, lecz cokolwiek usłyszycie, mówić będzie, i to, co ma przyjsz, oznajmi [wam].

B1 (14) On mnie uwielbi, gdyż z mego weźmie i oznajmi [wam]. (15) Wszystko, co ma Ojciec, moje jest; dlatego rzekłem, że z mego [bierzcie] i wam oznajmi.

A1 (16) [Chwila i już nie widziecie mnie, i znów chwila], a ujrzycie mnie, bo idę do Ojca. (17) [Rzekli] tedy (niektórzy) z uczniów jego między sobą: Cóż to znaczy, co mówi [nam: Chwila i nie widziecie mnie, i znów chwila], a ujrzycie mnie, i (to): Bo idę do Ojca? (18) Mówili więc: Cóż to znaczy, co mówi: [chwila]? Nie wiemy, co mówi.

[16,19-33] FRAGMENT A1**[16,19-23a] ELEMENT A**

A (19) Poznał Jezus, że chcieli [go] zapytać, i rzekł im: [O to] pytacie się nawzajem, [że] powiedziałem: [Chwila i nie widziecie mnie, i znów chwila], a ujrzycie mnie?

B (20) Zaprawdę, powiadam wam: [że] płakać i narzekać będziecie [wy, zaś] świat się będzie weselił; wy będziecie [zasmuceni], ale smutek wasz w radość się zamieni. (21) Kobieta, gdy rodzi, smuci się, bo nadeszła godzina [jej]; Kiedy zaś porodzi dziecko, już nie pamięta o udręce gwoili radości, że [urodził] się człowiek na świat. (22) I wy [zatem] teraz [smutek macie], znowu [jednak] ujrzcie was, i będziecie się radować [wasze] serce, a radości waszej [nikt nie odbierze wam].

A1 (23a) A w owym dniu mnie nie będziecie [pytać o nic].

[16,23b-27] ELEMENT B

A (23b) Zaprawdę, powiadam wam: [Jeśli o] cokolwiek byście [poprosili] Ojca w imieniu moim, da wam. (24) [Aż] dotąd nie prosiście [o nic] w imieniu moim; proście, a weźmiecie, aby radość wasza była [dopełniona]. (25) To w przypowieściach [powiedziałem wam,]

B Nadchodzi godzina, gdy już nie w przypowieściach będę [mówił] do was, lecz wyraźnie o Ojcu oznajmię wam.

A1 (26) Owego dnia w imieniu moim prosić będziecie, a nie mówię wam, że Ja prosić będę Ojca za was; (27) sam [bowiem] Ojciec miłuje was, [bo wy mnie umiłowaliście i uwierzyliście], że Ja od Boga wyszedłem.

[16,28-33] ELEMENT A1

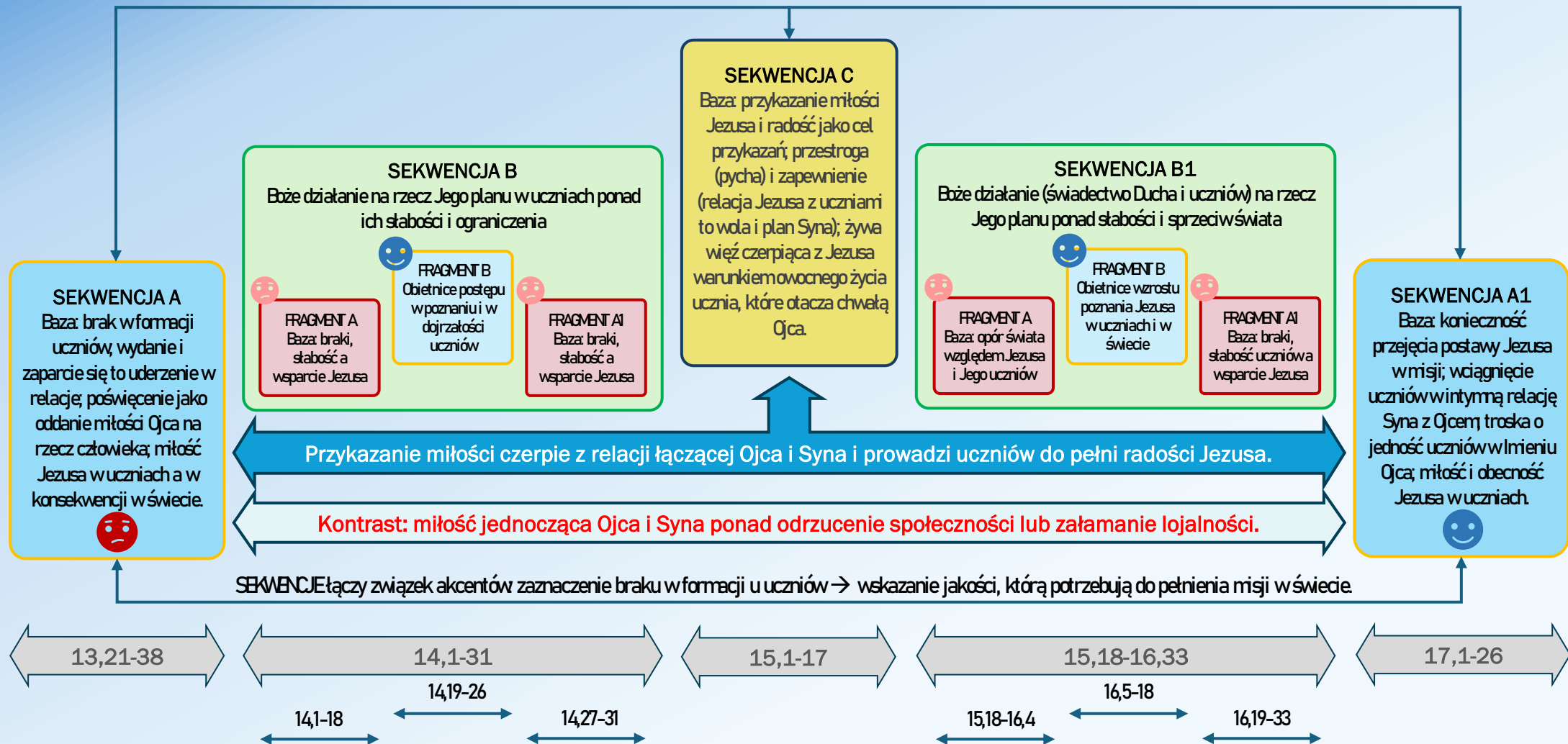
A (28) Wyszedłem od Ojca i przyszedłem na świat; znowu opuszczam świat i idę do Ojca. (29) Rzekli uczniowie jego: Oto teraz wyraźnie mówisz i przypowieści [żadnej nie mówisz]. (30) Teraz wiemy, że wiesz [wszystko] i nie potrzebujesz, aby ktoś [cię] pytał; dlatego wierzymy, żeś od Boga wyszedł.

B (31) Odpowiedział im Jezus: Teraz wierzycie?

A1 (32) Oto nadchodzi godzina, [i] nadeszła, [abyście się rozproszyli], każdy do swoich (spraw), i mnie samego zostawicie; lecz nie jestem sam, bo Ojciec ze mną [jest]. (33) To powiedziałem wam, abyście we mnie pokój mieli. Na świecie ucisk [macie], ale [mieście odwagę!], Ja zwyciężyłem świat.

SEKCJA A2

SEKWENCJE łączy motyw poświęcenia się Jezusa motywowany miłością do Ojca, uczniowi świata



Rozmieszczenie odniesień do Ducha Świętego w SEKWENCJACH B i B1

[14,1-31] SEKWENCJA B

[14,1-18] FRAGMENT A

A [14] (1) Niechaj się nie trwoży wasze [serce]; wiercie w Boga i we mnie wiercie! (2) W domu Ojca mego [mieszkać wiele jest]; gdyby było inaczej, [(czyż) mówiliby wam, że idę przygotować miejsce wam?] Idę przygotować wam miejsce. (3) A jeśli pójdę i przygotuję miejsce [wam], znowu [przychodzę] i wezmę was do siebie, [aby], gdzie [jestem] Ja, i wy [byście] byli.

B (4) I dokąd Ja idę, wiecie, i drogę znacie. (5) [Mówi mu] Tomasz: Panie, nie wiemy, dokąd idziesz, jakże możemy [drogę] znać? (6) [Mówi] mu Jezus: Ja jestem droga, i prawda, i [życie], nikt nie przychodzi do Ojca, [jeśli nie] przeze mnie.

C (7) [Jeśli poznaliście mnie, i Ojca mego poznacie; i już teraz poznajecie Go, i ujrzeliście Go.] (8) [Rozczu] mu Filip: Panie, pokaż nam Ojca, a wystarczy nam. (9) [Mówi] mu Jezus: [Tyle czasu z wami] jestem i nie poznałeś mnie, Filipie? [Ten, rozpoznający mnie, rozpoznaje Ojca]; jak [ty] (możesz) mówić: Pokaż nam Ojca?

C1 (10) Nie wierzysz, że [ja] w Ojcu, a Ojciec we mnie [jest]? Słowa, które [ja mówię wam], od siebie [samego nie] mówię. [Sam zaś] Ojciec, który jest we mnie, wykonuje dzieła swoje. (11) Wiercie mi, że Ja [jestem] w Ojcu, a Ojciec we mnie; [jeśli zaś nie], (to) [ze względu na dzieła te] wiercie!.

B1 (12) Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: [Wierzący] we mnie [dzieła], które Ja czynię, [i on uczyni,] i większe nad te czynić będzie; bo Ja do Ojca [idę]. (13) I [to, o co byście poprosili] w imieniu moim, to uczynię, aby [uwiłbiony został] Ojciec w Synu. (14) Jeśli o co [byście poprosili mnie] w imieniu moim, [Ja uczynię]. (15) Jeśli [miłować będziecie] mnie, przykazań moich przestrzegać będziecie.

A1 (16) [A] Ja [poproszę] Ojca i innego Parakleta [da wam], aby [z wami na wieki] był – (17) Ducha Prawdy, którego świat nie może [przyjąć], bo go nie widzi i nie zna; wy znacie [go], bo wśród was [przebywa] i w was będzie. (18) Nie zostawię was sierotami, [przychodzę] do was.

[14,19-26] FRAGMENT B

[14,19] ELEMENT A

A1 (19a) Jeszcze [chwila] i świat mnie [już nie widzi; wy zaś widziecie mnie].

B1 (19b) bo Ja żyję i wy żyć będziecie.

[14,20] ELEMENT C

(20) [W owym dniu] poznacie [wy], że [ja] w Ojcu moim i wy we mnie, a Ja w was.

[14,21-26] ELEMENT B1

A2 (21) [Mający] przykazania moje i [przestrzegający je], ten [miłujący] mnie; [zaś miłujący] mnie, [umiłowany będzie przez Ojca mego] i Ja miłować będę [go], i objawię mu samego siebie. (22) [Mówi] mu Judasz, nie [Iskariota]: Panie, [a] cóż się stało, że [nam] masz się objawić, a nie światu? (23) Odpowiedział Jezus i rzekł mu: Jeśli kto miłuje [mnie], słowa mego przestrzegać będzie, i Ojciec mój umiłuje go, i do niego przyjdziemy, i [mieszkanie] u niego [uczynimy]. (24) [Nie miłujący] mnie, słów moich nie przestrzega, a słowo, które słyszycie, nie jest moim, lecz [tego], który mnie posłał [i Ojca].

B2 (25) To powiedziałem [wam] z wami przebywając. (26) [Zaś] Paraklet, Duch Święty, którego pośle [Ojciec] w imieniu moim, [ów was] nauczy wszystkiego i przypomni wam wszystko, co powiedziałem [wam].

[14,27-31] FRAGMENT A1

A (27) Pokój zostawiam wam, pokój [mój] daję wam; nie jak świat daje, Ja daję [wam]. Niech nie trwoży [się] wasze serce [ani (nie)] lęka [się].

B (28) Słyszeliście, że [Ja] powiedziałem wam: Odchodzę i przychodzę do was. [Jeśli miłowalibyście] mnie, [uradowalibyście się], że idę do Ojca, bo Ojciec większy [ode mnie jest]. (29) [I] teraz powiedziałem wam, zanim się to stanie, abyście [gdy się stanie,] uwierzyli.

A1 (30) Już [nie] wiele będę mówił z wami, nadchodzi bowiem władca świata, [a we mnie] nie ma nic; (31) lecz [by] świat [poznał], że miłuję Ojca i [jak przykazał mi Ojciec,] tak czynię. Wstańcie, pójdźmy stąd.

[15,18-16,4b] SEKWENCJA B1

[15,18-16,4] FRAGMENT A

[15,18-19] ELEMENT A

(18) Jeśli świat was nienawidzi, wieście, że mnie wpierniż was nienawidził. (19) Gdybyście ze świata [byli], świat [to, co jest jego,] miłowałby; że jednak ze świata nie jesteście, ale Ja wybrałem [sobie was] ze świata, dlatego nienawidzi [was świat].

[15,20-21] ELEMENT B

A1 (20) [Wspominając] słowo, które [Ja] powiedziałem [wam]. Nie jest sługa większy nad pana swego. Jeśli mnie prześladowali i was prześladować będą; jeśli słowo moje zachowali i wasze zachowywać będą.

B1 (21) [Ale] to wszystko [czynić będą względem was z powodu] imienia mego, bo nie znają tego, który [posłał] mnie.

[15,22-26] ELEMENT C

A (22) Gdybym nie przyszedł i [nie powiedziałbym im, grzechu] nie mieliby; teraz [zaś wymówki] nie mają [co do] grzechu swego. (23) [Mnie nienawidzący], i Ojca mego nienawidzi. (24) Gdybym [dzieł nie dokonał] wśród nich, których nikt inny nie [uczynił, grzechu] nie mieliby, teraz [zaś] i [ujrzeli], i znenawidzili, i [mnie, i Ojca mego].

B (25) [Ale aby wypełniło się słowo] w zakonie ich napisane: Znenawidzili [mnie bez powodu].

A1 (26) Gdy przyjdzie [Paraklet], którego Ja poślę [wam] od Ojca, Duch [Prawdy], który od Ojca wychodzi, [ów] złoży świadectwo o mnie;

[15,27] ELEMENT B1

A2 (27) i wy [zaś] składacie świadectwo, bo od początku [ze mną] jesteście. **[16]** (1) To powiedziałem [wam], abyście nie [zniechęcili się]. (2) [Wyłączonymi z synagogi uczynią was], więcej, nadchodzi godzina, gdy każdy, kto was zabije, będzie mniemał, że spełnia służbę Bożą.

B2 (3) A to [uczynią], [bo] nie poznali Ojca ani mnie.

[16,4] ELEMENT A1

(4) Lecz to powiedziałem [wam], abyście, gdy przyjdzie godzina [ich], wspomnieli [sobie] to, że Ja powiedziałem [wam]. A [tego] [zaś] wam na początku nie [powiedziałem], bo z wami [byłem].

[16,5-18] FRAGMENT B

A (5) Teraz [zaś] odchodzę do tego, który posłał [mnie], i nikt z was nie pyta mnie: Dokąd idziesz? (6) Ale że to powiedziałem [wam], smutek napelniał [wasze] serce. (7a) Lecz ja mówię [wam] prawdę: Lepiej dla was, żebym ja odszedł.

B (7b) Jeśli [bowiem] nie odejdę, [Paraklet] nie przyjdzie [do was], jeśli zaś odejdę, poślę go do was.

C (8) A [przyszedszy], On przekona świat [co do] grzechu i [co do] sprawiedliwości, i [co do sądu]; (9) [co do] grzechu, gdyż nie [wierzą] we mnie; (10) [co do] sprawiedliwości [zaś], gdyż do Ojca [odchodzę] i już [nie widziecie] mnie; (11) [co do sądu], gdyż [władca] tego świata został osądzony.

D (12a) Jeszcze wiele [mam wam] do powiedzenia,

D1 (12b) ale [(tego) nie potrafię unieść] teraz;

C1 (13) [kiedy zaś] przyjdzie On, Duch Prawdy, [poprowadzi was w całą prawdzie, gdyż] nie [będzie mówić] od siebie, lecz cokolwiek usłyszysz, mówić będzie, i to, co ma przyjąć, oznajmi [wam].

B1 (14) On mnie uwielbi, gdyż z mego weźmie i oznajmi [wam]. (15) Wszystko, co ma Ojciec, moje jest; dlatego rzekłem, że z mego [bierz] i wam oznajmi.

A1 (16) [Chwila] i już nie widziecie mnie, i znów chwila, a ujrzycie mnie, bo idę do Ojca. (17) [Rzekli] tedy (niektórzy) z uczniów jego między sobą: Cóż to znaczy, co mówi [nam: Chwila i nie widziecie mnie, i znów chwila], a ujrzycie mnie, i (to): Bo idę do Ojca? (18) Mówili więc: Cóż to znaczy, co mówi: [chwila]? Nie wiemy, co mówi.

[16,19-33] FRAGMENT A1

[16,19-23a] ELEMENT A

A (19) Poznał Jezus, że chciał [go] zapytać, i rzekł im: [O to] pyta się nawzajem, [że] powiedziałem: [Chwila i nie widziecie mnie, i znów chwila], a ujrzycie mnie?

B (20) Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: [że] płakać i narzekać będziecie [wy, zaś] świat się będzie wesołił; wy będziecie [zasmuceni], ale smutek wasz w radość się zamieni. (21) Kobieta, gdy rodzi, smuci się, bo nadeszła godzina [jej]; Kiedy zaś [porodzi] dziecko, już nie pamięta o udrecie kwoli radości, że [urodził] się człowiek na świat. (22) I wy [załem] teraz [smutek macie], znowu [jednak] ujrzę was, i będzie się radowało [wasze] serce, a radości waszej [nikt nie odbierze wam].

A1 (23a) A w owym dniu mnie nie będziecie [pytać] o nic.

[16,23b-27] ELEMENT B

A (23b) Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: [Jeśli o] cokolwiek byście [poprosili] Ojca w imieniu moim, da wam. (24) [Aż] dotąd nie prosiście [o nic] w imieniu moim; proście, a weźmiecie, aby radość wasza była [dopełniona]. (25a) To w przypowieściach [powiedziałem wam].

B (25b) Nadchodzi godzina, gdy już nie w przypowieściach będę [mówił] do was, lecz wyraźnie o Ojcu oznajmię wam.

A1 (26) Owego dnia w imieniu moim prosić będziecie, a nie mówię wam, że Ja prosić będę Ojca za was; (27) sam [bowiem] Ojciec miłuje was, [bo wy mnie umiłowaliście i uwierzyliście], że Ja od Boga wyszedłem.

[16,28-33] ELEMENT A1

A (28) Wyszędłem od Ojca i przyszedłem na świat; znowu opuszczam świat i idę do Ojca. (29) Rzekli uczniowie jego: Oto teraz wyraźnie mówisz i przypowieści [żadne] nie mówisz. (30) Teraz wiemy, że wiesz [wszystko] i nie potrzebujesz, aby ktoś [cie] pytał; dlatego wierzymy, żeś od Boga wyszedł.

B (31) Odpowiedział im Jezus: Teraz wierzycie?

A1 (32) Oto nadchodzi godzina, [i] nadeszła, [abyście się rozproszyli], każdy do swoich [spraw], i mnie samego zostawicie; lecz nie jestem sam, bo Ojciec ze mną [jest]. (33) To powiedziałem wam, abyście we mnie pokój mieli. Na świecie ucisk [macie], ale [mieście odwagę!], Ja zwyciężyłem świat.

SEKCJA A2 / SEKWENCJA B



WARSTWA II

FRAGMENT B [14,19–26]

Zapowiedzi działania Boga na rzecz uczniów. Spotka ich wyróżnienie, umocnienie, pogłębiona relacja z Ojcem i Synem, zyskają prowadzenie Ducha Świętego jako Nauczyciela, zyskają poznanie istoty bliskości z Jezusem.



WARSTWA I

FRAGMENT A [14,1–18] i FRAGMENT A1 [14,27–31]

Uczniowie posiadają szereg słabości: wątpliwości, obawy o swoją przyszłość, brak zrozumienia przesłania Jezusa o Ojcu, trudności z wiarą, niepokój z powodu zapowiedzi odejścia Jezusa. Jezus reaguje wsparciem, umocnieniem ich, wyjaśnieniem swoich słów, zachętą do wiary i potwierdzeniem utrzymania relacji i obecności przy uczniach.

SEKCJA A2 / SEKWENCJA B1



WARSTWA II

FRAGMENT B [16,5–18]

Zapowiedzi działania Boga na rzecz uczniów i świata poprzez dzieło Ducha Świętego.
Jezus pragnie wprowadzić uczniów w większe poznanie woli Bożej (i stanie się to przez Ducha prawdy), lecz aktualnie nie są na to gotowi.



WARSTWA I

FRAGMENT A [15,18–6,4] i FRAGMENT A1 [16,19–33]

FRAGMENTY A i A1 to dwie odpowiedzi względem Syna i Ojca. Świat znienawidził Ojca i Syna (FRAGMENT A). Uczniowie umiłowali Jezusa (FRAGMENT A1). Oba FRAGMENTY ukazują jakieś słabości lub braki w odniesieniu do świata oraz do uczniów. Jednocześnie pokazują działania Boga zmierzające do usunięcia owych słabości i braków.

SEKCJA A2 / SEKWENCJA B

Zapowiedź realizacji Bożych celów względem uczniów; czeka ich głębsze rozpoznanie i doświadczenie obecności Ojca i Syna; Jezus udziela uczniom wsparcia w sytuacji braku zrozumienia Jego przekazu i w sytuacji niepokoju na zapowiedź odejścia Jezusa do Ojca.

SEKCJA A2 / SEKWENCJA B1

Zapowiedź realizacji Bożych celów zarówno w uczniach jak i w świecie; uczniowie dojrzeją, by poszerzyć swoje poznanie Bożej woli, a świat doświadczy misji Ducha i uczniów. Zapowiedź wytrwałej miłości i pomocy Boga wobec miłujących Go i względem tych, którzy Go nienawidzą i odrzucają.

Jakieś pytania?





**Czas na małą
przerwę – 10 min.**

*Chwałą Bożą jest rzecz ukryć,
a chwałą królów rzecz zbadać.
Prz 25,2*



Ewangelia Jana

SEKCJA A2 WARSTWA II SEKWENCJA B [14,1-31]

FRAGMENT A [14,1-18]

(1) Niechaj się nie trwoży wasze [serce]; wierzcie w Boga i we mnie wierzcie! (2) W domu Ojca mego [mieszkań wiele jest]; gdyby było inaczej, [(czyż) mówiłbym wam, że idę przygotować miejsce wam?] Idę przygotować wam miejsce. (3) A jeśli pójdę i przygotuję miejsce [wam], znowu [przychodzę] i wezmę was do siebie, [aby], gdzie [jestem] Ja, i wy [byście] byli. (4) I dokąd Ja idę, wiecie, i drogę znacie. (5) [Mówi mu] Tomasz: Panie, nie wiemy, dokąd idziesz, jakże możemy [drogę] znać? (6) [Mówi] mu Jezus: Ja jestem droga, i prawda, i [życie], nikt nie przychodzi do Ojca, [jeśli nie] przeze mnie. (7) [Jeśli poznaliście mnie, i Ojca mego poznacie; i już teraz poznajecie Go, i ujrzeliście Go.] (8) [Rzecz] mu Filip: Panie, pokaż nam Ojca, a wystarczy nam. (9) [Mówi] mu Jezus: [Tyle czasu z wami] jestem i nie poznałeś mnie, Filipie? [Ten, rozpoznający mnie, rozpoznaje Ojca]; jak [ty] (możesz) mówić: Pokaż nam Ojca? (10) Nie wierzysz, że [ja] w Ojcu, a Ojciec we mnie [jest]? Słowa, które [ja mówię wam], od siebie [samego nie] mówię. [Sam zaś] Ojciec, który jest we mnie, wykonuje dzieła swoje. (11) Wierzcie mi, że Ja (jestem) w Ojcu, a Ojciec we mnie; [jeśli zaś nie], (to) [ze względu na dzieła te wierzcie]. (12) Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: [Wierzący] we mnie [dzieła], które Ja czynię, [i on uczyni,] i większe nad te czynić będzie; bo Ja do Ojca [idę]. (13) I [to, o co byście poprosili] w imieniu moim, to uczynię, aby [uwielbiony został] Ojciec w Synu. (14) Jeśli o co [byście poprosili mnie] w imieniu moim, [Ja uczynię]. (15) Jeśli [miłować będziecie] mnie, przykazań moich przestrzegać będziecie. (16) [A] Ja [poproszę] Ojca i innego Parakleta [da wam], aby [z wami na wieki] był – (17) Ducha Prawdy, którego świat nie może [przyjąć], bo go nie widzi i nie zna; wy znacie [go], bo wśród was [przebywa] i w was będzie. (18) Nie zostawię was sierotami, [przychodzę] do was.

FRAGMENT B [14,19-26]

(19) Jeszcze [chwila] i świat mnie [już nie widzi; wy zaś widzicie mnie,] bo Ja żyję i wy żyć będziecie. (20) [W owym dniu] poznacie [wy], że [ja] w Ojcu moim i wy we mnie, a Ja w was. (21) [Mający] przykazania moje i [przestrzegający je], ten [miłujący] mnie; [zaś miłujący] mnie, [umiłowany będzie przez Ojca mego] i Ja miłować będę [go], i objawię mu samego siebie. (22) [Mówi] mu Judasz, nie Iskariota: Panie, [a] coś się stało, że [nam] masz się objawić, a nie światu? (23) Odpowiedział Jezus i rzekł mu: Jeśli kto miłuje [mnie], słowa mego przestrzegać będzie, i Ojciec mój umiłuje go, i do niego przyjdziemy, i [mieszkanie] u niego [uczynimy]. (24) [Nie miłujący] mnie, słów moich nie przestrzega, a słowo, które słyszycie, nie jest moim, lecz [tego], który mnie posłał [, Ojca]. (25) To powiedziałem [wam] z wami przebywając. (26) [Zaś] Paraklet, Duch Święty, którego pośle [Ojciec] w imieniu moim, [ów was] nauczy wszystkiego i przypomni wam wszystko, co powiedziałem [wam].

FRAGMENT A1 [14,27-31]

(27) Pokój zostawiam wam, pokój [mój] daję wam; nie jak świat daje, Ja daję [wam]. Niech nie trwoży [się wasze] serce [ani (nie)] lęka [się]. (28) Słyszeliście, że [Ja] powiedziałem wam: Odchodzę i przychodzę do was. [Jeśli miłowalibyście] mnie, [uradowalibyście się], że idę do Ojca, bo Ojciec większy [ode mnie jest]. (29) [I] teraz powiedziałem wam, zanim się to stanie, abyście [gdy się stanie,] uwierzyli. (30) Już [nie] wiele będę mówił z wami, nadchodzi bowiem władca świata, [a we mnie] nie ma nic; (31) lecz [by] świat [poznał], że miłuję Ojca i [jak przykazał mi Ojciec,] tak czynię. Wstańcie, pójdźmy stąd.

[14,1-31] SEKWENCJA B

[14,1-18] FRAGMENT A – Jezusa słowa pociechy, pouczenia i umocnienia wobec obaw, braku zrozumienia i słabości wiary uczniów (wezwanie do zaufania znakom Jezusa jako świadectwa obecności Ojca w Jego misji; potwierdzenie drogi ku Ojcu w Jezusie jako celowi uczniów; zapowiedź Parakleta - obietnica trwania społeczności z Ojcem i Synem w Duchu).

[14,19-26] FRAGMENT B – Jezusa zapowiedzi i obietnice względem uczniów potwierdzające ich szczególną relację z Synem i Ojcem i pogłębienie tej relacji; Paraklet, Duch Święty, nową rzeczywistością doświadczenia intymnej relacji z Ojcem i Synem (widzenie, życie, poznanie, społeczność).

[14,27-31] FRAGMENT A1 – Jezusa wsparcie i pocieszenie dla uczniów w kontekście niedostatku rozumienia Ojca jako celu drogi ucznia, ich niepokoju z powodu rozstania z Jezusem i zbliżających się zagrożeń. Jezus udziela swojego pokoju uczniom i daje jego przykład w sobie w kontekście nadejścia konfrontacji w władcę świata.

[14,1-31] SEKWENCJA B

[14,1-18] FRAGMENT A – Jezusa słowa pociechy, pouczenia i umocnienia wobec obaw, braku zrozumienia i słabości wiary uczniów (wezwanie do zaufania znakom Jezusa jako świadectwa obecności Ojca w Jego misji; potwierdzenie drogi ku Ojcu w Jezusie jako celowi uczniów; zapowiedź Parakleta - obietnica trwania społeczności z Ojcem i Synem w Duchu).

[14,19-26] FRAGMENT B – Jezusa zapowiedzi i obietnice względem uczniów potwierdzające ich szczególną relację z Synem i Ojcem i pogłębienie tej relacji; Paraklet, Duch Święty, nową rzeczywistością doświadczenia intymnej relacji z Ojcem i Synem (widzenie, życie, poznanie, społeczność).

[14,27-31] FRAGMENT A1 – Jezusa wsparcie i pocieszenie dla uczniów w kontekście niedostatku rozumienia Ojca jako celu drogi ucznia, ich niepokoju z powodu rozstania z Jezusem i zbliżających się zagrożeń. Jezus udziela swojego pokoju uczniom i daje jego przykład w sobie w kontekście nadejścia konfrontacji w władcę świata.

A (1) Niechaj się nie trwoży wasze [serce]; wierzcie w Boga i we mnie wierzcie! (2) W domu Ojca mego [mieszkań wiele jest]; gdyby było inaczej, [(czyż) mówiłbym wam, że idę przygotować miejsce wam?] Idę przygotować wam miejsce. (3) A jeśli pójdę i przygotuję miejsce [wam], znowu [przychodzę] i wezmę was do siebie, [aby], gdzie [jestem] Ja, i wy [byście] byli.

B (4) I dokąd Ja idę, wiecie, i drogę znacie. (5) [Mówi mu] Tomasz: Panie, nie wiemy, dokąd idziesz, jakże możemy [drogę] znać? (6) [Mówi] mu Jezus: Ja jestem droga, i prawda, i [życie], nikt nie przychodzi do Ojca, [jeśli nie] przeze mnie.

C (7) [Jeśli poznaliście mnie, i Ojca mego poznacie; i już teraz poznajecie Go, i ujrzeliście Go.] (8) [Rzecz] mu Filip: Panie, pokaż nam Ojca, a wystarczy nam. (9) [Mówi] mu Jezus: [Tyle czasu z wami] jestem i nie poznałeś mnie, Filipie? [Ten, rozpoznający mnie, rozpoznaje Ojca]; jak [ty] (możesz) mówić: Pokaż nam Ojca?

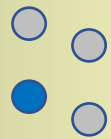
C1 (10) Nie wierzysz, że [ja] w Ojcu, a Ojciec we mnie [jest]? Słowa, które [ja mówię wam], od siebie [samego nie] mówię. [Sam zaś] Ojciec, który jest we mnie, wykonuje dzieła swoje. (11) Wierzcie mi, że Ja (jestem) w Ojcu, a Ojciec we mnie; [jeśli zaś nie], (to) [ze względu na dzieła te wierzcie].

B1 (12) Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: [Wierzący] we mnie [dzieła], które Ja czynię, [i on uczyni,] i większe nad te czynić będzie; bo Ja do Ojca [idę]. (13) I [to, o co byście poprosili] w imieniu moim, to uczynię, aby [uwielbiony został] Ojciec w Synu. (14) Jeśli o co [byście poprosili mnie] w imieniu moim, [Ja uczynię]. (15) Jeśli [miłować będziecie] mnie, przykazań moich przestrzegać będziecie.

A1 (16) [A] Ja [poproszę] Ojca i innego Parakleta [da wam], aby [z wami na wieki] był – (17) Ducha Prawdy, którego świat nie może [przyjąć], bo go nie widzi i nie zna; wy znacie [go], bo wśród was [przebywa] i w was będzie. (18) Nie zostawię was sierotami, [przychodzę] do was.

SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

A [14,1-3],

A1 [14,16-18]

A a1 a (1a) Niechaj się nie trwoży wasze [serce];

b /a (1b) wierzcie

/b (1c) w Boga

/b1 (1d) i we mnie

/a1 (1e) wierzcie!

a1 (2a) W domu Ojca mego [mieszkań wiele jest];

b1 a (2b) gdyby było inaczej, [(czyż) mówiłbym wam, że idę przygotować miejsce wam?]

b (2c) Idę przygotować wam miejsce.

a1 (3a) A jeśli pójdę i przygotuję miejsce [wam],

a2 (3b) znowu [przychodzę] i wezmę was do siebie,

b2 /a (3e) [aby], gdzie [jestem]

×

/b (3f) Ja,

/b1 (3g) i wy

/a1 (3h) [byście] byli.

B (...)

C (...)

C1 (...)

B1 (...)

A1 a1 (16a) [A] Ja [poproszę] Ojca i innego Parakleta [da wam],

b1 a (16b) aby [z wami na wieki] był –

b aa1 (17a) Ducha prawdy, którego świat nie może [przyjąć],

bb1 (17b) bo go nie widzi i nie zna;

aa2 (17c) wy

bb2 (17d) znacie [go], bo wśród was [przebywa]

a1 (17e) i w was będzie.

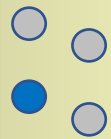
a2 (18a) Nie zostawię was sierotami,

b2 (18b) [przychodzę] do was.



SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

A [14,1-3],

A1 [14,16-18]

A a1 a (1a) Niechaj się nie trwoży wasze [serce];

b /a (1b) wierście × /b (1c) w Boga
/b1 (1d) i we mnie /a1 (1e) wierście!

a1 (2a) W domu Ojca mego [mieszkań wiele jest];

b1 a (2b) gdyby było inaczej, [(czyż) mówiłbym wam, że idę przygotować miejsce wam?]

b (2c) Idę przygotować wam miejsce.

a1 (3a) A jeśli pójdę i przygotuję miejsce [wam],

a2 (3b) znowu [przychodzę] i wezmę was do siebie,

b2 /a (3e) [aby], gdzie [jestem] × /b (3f) Ja,
/b1 (3g) i wy /a1 (3h) [byście] byli.

B (...)

C (...)

C1 (...)

B1 (...)

A1 a1 (16a) [A] Ja [poproszę] Ojca i innego Parakleta [da wam],

b1 a (16b) aby [z wami na wieki] był –

b aa1 (17a) Ducha prawdy, którego świat nie może [przyjąć],

bb1 (17b) bo go nie widzi i nie zna;

aa2 (17c) wy

bb2 (17d) znacie [go], bo wśród was [przebywa]

a1 (17e) i w was będzie.

a2 (18a) Nie zostawię was sierotami,

b2 (18b) [przychodzę] do was.

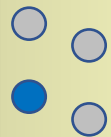
Iz 32,14-18

(14) Bo pałace są opuszczone, ustała wrzawa miasta, zamek i baszta strażnicza stały się na zawsze jaskiniami, miejscem uciechy dzikich osłów, pastwiskiem trzód, (15) **aż będzie wylany na nas Duch z wysokości**. Wtedy pustynia stanie się urodzajnym polem, a urodzajne pole będzie uważane za las. (16) I zamieszka na pustyni prawo, a sprawiedliwość osiadzie na urodzajnym polu. (17) I pokój stanie się dziełem sprawiedliwości, a niezakłócone bezpieczeństwo owocem sprawiedliwości po wszystkie czasy. (18) I **zamieszka mój lud w siedzibie pokoju, w bezpiecznych mieszkaniach i w miejscach spokojnego odpoczynku**.



SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

A [14,1-3],

A1 [14,16-18]

A a1 a (1a) Niechaj się nie trwoży wasze [serce];

b /a (1b) wierście

/b (1c) w Boga

/b1 (1d) i we mnie

/a1 (1e) wierście!

a1 (2a) W domu Ojca mego [mieszkań wiele jest];

b1 a (2b) gdyby było inaczej, [(czyż) mówiłbym wam, że idę przygotować miejsce wam?]

b (2c) Idę przygotować wam miejsce.

a1 (3a) A jeśli pójdę i przygotuję miejsce [wam],

a2 (3b) znowu [przychodzę] i wezmę was do siebie,

b2 /a (3e) [aby], gdzie [jestem]

×

/b (3f) Ja,

/b1 (3g) i wy

/a1 (3h) [byście] byli.

B (...)

C (...)

C1 (...)

B1 (...)

A1 a1 (16a) [A] Ja [poproszę] Ojca i innego Parakleta [da wam],

b1 a (16b) aby [z wami na wieki] był –

b aa1 (17a) Ducha prawdy, którego świat nie może [przyjąć],

bb1 (17b) bo go nie widzi i nie zna;

aa2 (17c) wy

bb2 (17d) znacie [go], bo wśród was [przebywa]

a1 (17e) i w was będzie.

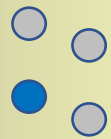
a2 (18a) Nie zostawię was sierotami,

b2 (18b) [przychodzę] do was.



SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

A [14,1-3],

A1 [14,16-18]

A **a1 a** (1a) Niechaj się nie trwoży wasze [serce];

b /a (1b) wierście × /b (1c) w Boga
/b1 (1d) i we mnie /a1 (1e) wierście!

a1 (2a) W domu Ojca mego [mieszkań wiele jest];

b1 a (2b) gdyby było inaczej, [(czyż) mówiłbym wam, że idę przygotować miejsce wam?]

b (2c) Idę przygotować wam miejsce.

a1 (3a) A jeśli pójdę i przygotuję miejsce [wam],

a2 (3b) znowu [przychodzę] i wezmę was do siebie,

b2 /a (3e) [aby], gdzie [jestem] × /b (3f) Ja,
/b1 (3g) i wy /a1 (3h) [byście] byli.

B (...)

C (...)

C1 (...)

B1 (...)

A1 **a1** (16a) [A] Ja [poproszę] Ojca i innego Parakleta [da wam],

b1 a (16b) aby [z wami na wieki] był –

b aa1 (17a) Ducha prawdy, którego świat nie może [przyjąć],

bb1 (17b) bo go nie widzi i nie zna;

aa2 (17c) wy

bb2 (17d) znacie [go], bo wśród was [przebywa]

a1 (17e) i w was będzie.

a2 (18a) Nie zostawię was sierotami,

b2 (18b) [przychodzę] do was.

J 3,1:3:5-7

(1) A był człowiek z faryzeuszów imieniem Nikodem, dostojnik żydowski. (...) (3) Odpowiadając Jezus, rzekł mu: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam ci, jeśli się kto nie narodzi na nowo, **nie może ujrzeć Królestwa Bożego**.

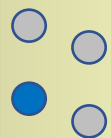
(...) (5) Odpowiedział Jezus: Zaprawdę, zaprawdę, powiadam ci, **jeśli się kto nie narodzi z wody i z Ducha, nie może wejść do Królestwa Bożego**.

(6) Co się narodziło z ciała, ciałem jest, a co się narodziło z Ducha, duchem jest. (7) Nie dziw się, że ci powiedziałem: Musicie się na nowo narodzić.



SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

B [14,4-6]

i B1 [14,12-15]

A (...)

B a a1 (4a) I dokąd Ja idę, wiecie,

b1 (4b) i drogę znacie.

b (5) [Mówi mu] Tomasz: Panie, nie wiemy, dokąd idziesz, jakże możemy [drogę] znać?

b1 (6a) [Mówi] mu Jezus: Ja jestem droga, i prawda, i [życie],

a1 a2 (6b) nikt nie przychodzi do Ojca,

b2 (6c) [jeśli nie] przeze mnie.

C (...)

C1 (...)

B1 a (12) Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: [Wierzący] we mnie [dzieła], które Ja czynię, [i on uczyni,]
i większe nad te czynić będzie; bo Ja do Ojca [idę].

b a1 (13a) I [to, o co byście poprosili]

b1 (13b) w imieniu moim,

c1 (13c) to uczynię,

c (13d) aby [otoczony chwałą został] Ojciec w Synu.

b1 a2 (14a) Jeśli o co [byście poprosili mnie]

b2 (14b) w imieniu moim,

c2 (14c) [Ja uczynię].

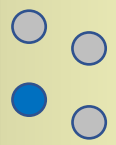
a1 (15) Jeśli [miłować będziecie] mnie, przykazań moich przestrzegać będziecie.

A1 (...)



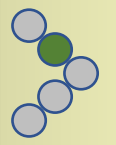
SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

B [14,4-6]

i B1 [14,12-15]

A (...)

B a a1 (4a) I dokąd Ja idę, wiecie,

b1 (4b) i drogę znacie.

b (5) [Mówi mu] Tomasz: Panie, nie wiemy, dokąd idziesz, jakże możemy [drogę] znać?

b1 (6a) [Mówi] mu Jezus: Ja jestem droga, i prawda, i [życie],

a1 a2 (6b) nikt nie przychodzi do Ojca,

b2 (6c) [jeśli nie] przeze mnie.

Ja jestem (dla każdego) drogą DO Ojca i prawdą
O Ojcu, i życiem OD Ojca.

**Nikt nie przychodzi do Ojca,
jeśli nie przeze Mnie.**

i większe nad te czynić będzie; bo Ja do Ojca [idę].

b a1 (13a) I [to, o co byście poprosili]

b1 (13b) w imieniu moim,

c1 (13c) to uczynię,

c (13d) aby [otoczony chwałą został] Ojciec w Synu.

b1 a2 (14a) Jeśli o co [byście poprosili mnie]

b2 (14b) w imieniu moim,

c2 (14c) [Ja uczynię].

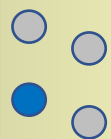
a1 (15) Jeśli [miłować będziecie] mnie, przykazań moich przestrzegać będziecie.

A1 (...)



SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

B [14,4-6]

i B1 [14,12-15]

A (...)

B a a1 (4a) I dokąd Ja idę, wiecie,

b1 (4b) i drogę znacie.

b (5) [Mówi mu] Tomasz: Panie, nie wiemy, dokąd idziesz, jakże możemy [drogę] znać?

b1 (6a) [Mówi] mu Jezus: Ja jestem droga, i prawda, i [życie],

a1 a2 (6b) nikt nie przychodzi do Ojca,

b2 (6c) [jeśli nie] przeze mnie.

C (...)

C1 (...)

B1 a (12) Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: [Wierzący] we mnie [dzieła], które Ja czynię, [i on uczyni,]
i większe nad te czynić będzie; bo Ja do Ojca [idę].

b a1 (13a) I [to, o co byście poprosili]

b1 (13b) w imieniu moim,

c1 (13c) to uczynię,

c (13d) aby [otoczony chwałą został] Ojciec w Synu.

b1 a2 (14a) Jeśli o co [byście poprosili mnie]

b2 (14b) w imieniu moim,

c2 (14c) [Ja uczynię].

a1 (15) Jeśli [miłować będziecie] mnie, przykazań moich przestrzegać będziecie.

A1 (...)



Jakieś pytania?

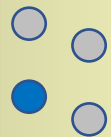




**Czas na małą
przerwę – 10 min.**

SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

C [14,7-9]

i C1 [14,10-11]

A (...)

B (...)

C a1 /a (7a) [Jeśli poznaliście /b (7b) mnie,
/b1 (7c) i Ojca mego × /a1 (7d) poznacie;]

b1 a1 (7e) [i już teraz poznajecie

b1 (7f) Go,

a2 (7g) i ujrzełicie

b2 (7h) Go.]

c1 (8) [Rzecz] mu Filip: Panie, pokaż nam Ojca, a wystarczy nam.

a2 (9a) [Mówi] mu Jezus: [Tyle czasu z wami] jestem i nie poznałeś mnie, Filipie?

b2 a1 (9b) [Ten, rozpoznający

b1 (9c) mnie,

a2 (9d) rozpoznaje

b2 (9e) Ojca];

c2 (9c) jak [ty] (możesz) mówić: Pokaż nam Ojca?

C1 a1 (10a) Nie wierzysz, że [ja] w Ojcu, a Ojciec we mnie [jest]?

b1 (10b) Słowa, które [ja mówię wam], od siebie [samego nie] mówię,

c1 (10c) [Sam zaś] Ojciec, który jest we mnie, wykonuje dzieła swoje.

a2 (11a) Wierście mi, że Ja (jestem) w Ojcu, a Ojciec we mnie;

b2 (11b) [jeśli zaś nie],

c2 (11c) (to) [ze względu na dzieła te wierście].

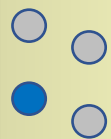
B1 (...)

A1 (...)



SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

C [14,7-9]

i C1 [14,10-11]

A (...)

B (...)

C **a1** /a (7a) [Jeśli poznaliście
/b1 (7c) i Ojca mego

×

/b (7b) mnie,
/a1 (7d) poznacie;]

b1 **a1** (7e) [i już teraz poznajecie

b1 (7f) Go,

a2 (7g) i ujrzełicie

b2 (7h) Go.]

c1 (8) [Rzecz] mu Filip: Panie, pokaż nam Ojca, a wystarczy nam.

a2 (9a) [Mówi] mu Jezus: [Tyle czasu z wami] jestem i nie poznałeś mnie, Filipie?

b2 **a1** (9b) [Ten, rozpoznający

b1 (9c) mnie,

a2 (9d) rozpoznaje

b2 (9e) Ojca];

c2 (9c) jak [ty] (możesz) mówić: Pokaż nam Ojca?

C1 **a1** (10a) Nie wierzysz, że [ja] w Ojcu, a Ojciec we mnie [jest]?

b1 (10b) Słowa, które [ja mówię wam], od siebie [samego nie] mówię,

c1 (10c) [Sam zaś] Ojciec, który jest we mnie, wykonuje dzieła swoje.

a2 (11a) Wierzcie mi, że Ja (jestem) w Ojcu, a Ojciec we mnie;

b2 (11b) [jeśli zaś nie],

c2 (11c) (to) [ze względu na dzieła te wierzcie].

J 14,7 (WARIANT)

Gdybyście poznali
i Ojca Mojego

Mnie,
poznalibyście.

Zdanie warunkowe nierzeczywistości
J 5,46 (BW)

Gdybyście bowiem wierzyli Mojżeszowi,
wierzylibyście i mnie.

J 11,32b (BW)

Panie, gdybyś tu był,
nie byłby umarł mój brat.

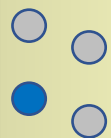
B1 (...)

A1 (...)



SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

C [14,7-9]

i C1 [14,10-11]

A (...)

B (...)

C **a1** /a (7a) [Jeśli poznaliście /b (7b) mnie,
/b1 (7c) i Ojca mego × /a1 (7d) poznacie;]

b1 a1 (7e) [i już teraz poznajecie

b1 (7f) Go,

a2 (7g) i ujrze^{li}ście (gr. *horao*)

b2 (7h) Go.]

c1 (8) [Rzecz]e mu Filip: Panie, **pokaż** (gr. *deiknymi*) nam Ojca, a wystarczy nam.

a2 (9a) [Mówi] mu Jezus: [Tyle czasu z wami] jestem i nie pozna^łś mnie, Filipie?

b2 a1 (9b) [Ten, rozpoznający

b1 (9c) mnie,

a2 (9d) rozpoznaje

b2 (9e) Ojca];

c2 (9c) jak [ty] (możesz) mówić: Pokaż nam Ojca?

C1 **a1** (10a) Nie wierzysz, że [ja] w Ojcu, a Ojciec we mnie [jest]?

b1 (10b) Słowa, które [ja mówię wam], od siebie [samego nie] mówię,

c1 (10c) [Sam zaś] Ojciec, który jest we mnie, wykonuje dzieła swoje.

a2 (11a) Wierzcie mi, że Ja (jestem) w Ojcu, a Ojciec we mnie;

b2 (11b) [jeśli zaś nie],

c2 (11c) (to) [ze względu na dzieła te wierzcie].

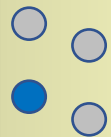
B1 (...)

A1 (...)



SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

C [14,7-9]

i C1 [14,10-11]

A (...)

B (...)

C **a1** /a (7a) [Jeśli poznaliście

/b1 (7c) i Ojca mego

×

/b (7b) mnie,

/a1 (7d) poznacie;]

b1 **a1** (7e) [i już teraz poznajecie

b1 (7f) Go,

a2 (7g) i ujrze^{li}ście (gr. *horao*)

b2 (7h) Go.]

c1 (8) [Rzecz]e mu Filip: Panie, **pokaż** (gr. *deiknymi*) nam Ojca, a wystarczy nam.

a2 (9a) [Mówi] mu Jezus: [Tyle czasu z wami] jestem i nie pozna^łś mnie, Filipie?

b2 **a1** (9b) [Ten, rozpoznaj^{ący}

b1 (9c) mnie,

deiknymi (δείκνυμι)

WSG-PNT (R. Popowski)

1. pokazywać, wskazywać, ukazywać;
2. pokazywać, w sensie wykazywać, dowodzić czegoś.

Friberg Lexicon

1. zwrócenie uwagi na coś, wskazanie, pokazanie, spowodowanie zobaczenia;
2. jako wystawianie czegoś, pokazanie, spowodowanie, że coś zostanie zauważone;
3. wskazując coś werbalnie nauczać, wyjaśniać, demonstrować.

Louw-Nida Lexicon

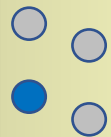
1. ujawnić charakter lub znaczenie czegoś za pomocą środków wizualnych, słuchowych, gestycznych lub językowych - ujawnić, zademonstrować, pokazać.
2. wyjaśnić znaczenie lub wagę czegoś za pomocą demonstracji - pokazać, wyjaśnić, uczynić jasnym.

oje.



SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A

[14,1-18]



CZĄSTKI:

C [14,7-9]

i C1 [14,10-11]

A (...)

B (...)

C **a1** /a (7a) [Jeśli poznaliście /b (7b) mnie,
/b1 (7c) i Ojca mego × /a1 (7d) poznacie;]

b1 a1 (7e) [i już teraz poznajecie

b1 (7f) Go,

a2 (7g) i ujrze^{li}ście (gr. *horao*)

b2 (7h) Go.]

c1 (8) [Rzecz] mu Filip: Panie, **pokaż** (gr. *deiknymi*) nam Ojca, a wystarczy nam.

a2 (9a) [Mówi] mu Jezus: [Tyle czasu z wami] jestem i nie pozna^łś mnie, Filipie?

b2 a1 (9b) [Ten, rozpoznający

b1 (9c) mnie,

a2 (9d) rozpoznaje

b2 (9e) Ojca];

c2 (9c) jak [ty] (możesz) mówić: Pokaż nam Ojca?

C1 **a1** (10a) Nie wierzysz, że [ja] w Ojcu, a Ojciec we mnie [jest]?

b1 (10b) Słowa, które [ja mówię wam], od siebie [samego nie] mówię,

c1 (10c) [Sam zaś] Ojciec, który jest we mnie, wykonuje dzieła swoje.

a2 (11a) Wierzcie mi, że Ja (jestem) w Ojcu, a Ojciec we mnie;

b2 (11b) [jeśli zaś nie],

c2 (11c) (to) [ze względu na dzieła te wierzcie].

B1 (...)

A1 (...)



SEKCJA A2

[13,21-17,26]

A (...)

B (...)

C **a1** /a (7a) [Jeśli poznaliście /b (7b) mnie,
/b1 (7c) i Ojca mego × /a1 (7d) poznacie;]

b1 **a1** (7e) [i już teraz poznajecie

b1 (7f) Go,

a2 (7g) i ujrzełicie (gr. *horao*)

b2 (7h) Go.]

c1 (8) [Rzecz] mu Filip: Panie, **pokaż** nam Ojca, a wystarczy nam.

a2 (9a) [Mówi] mu Jezus: [Tyle czasu z wami] jestem i nie poznałeś mnie, Filipie?

b2 a1 (9b) [Ten, rozpoznający (gr. *horao*)

b1 (9c) mnie,

a2 (9d) rozpoznaje (gr. *horao*)

b2 (9e) Ojca];

c2 (9c) jak [ty] (możesz) mówić: **Pokaż** nam Ojca?

C1 **a1** (10a) Nie wierzysz, że [ja] w Ojcu, a Ojciec we mnie [jest]?

b1 (10b) Słowa, które [ja mówię wam], od siebie [samego nie] mówię,

c1 (10c) [Sam zaś] Ojciec, który jest we mnie, wykonuje dzieła swoje.

a2 (11a) Wiercie mi, że Ja (jestem) w Ojcu, a Ojciec we mnie;

ὁράω, fut. med. ὁψομαι (temat ὁπ- → 3670*), aor. act. εἶδον (→ 1489*) i εἶδα, aor. pass. ὠφθην (ὁπ-), perf. act. ἑώρακα i ἑώρακα, plusq. act. ἑώρακειν, *widzieć, zobaczyć, spostrzec, dostrzec, zauważyć, ujrzeć; odwiedzać; patrzeć, uważać, czuwać, pilnować się.*

II. Met. 1. *Widzieć* w znaczeniu *doświadczać, doznawać, zaznawać* czegoś, z acc. (...).

2. O widzeniu umysłem; o widzeniu czegoś, co jest abstrakcją albo co jest duchowe, nadprzyrodzone, *widzieć, zobaczyć, zauważyć, spostrzegać (się), zorientować się, rozpoznawać coś, z acc. (...)*

FRAGMENT A

[14,1-18]

CZĄSTKI:

C [14,7-9]

i C1 [14,10-11]

B1

A1 (...)

Ad. w. 9

Dokonany	Paradygmatyczny	Rozdział znaczeń czasowników
ujrzał – ujrzał zobaczył – zobaczył widział – widział	widzi – widzi	ujrzał – zobaczył (NTDab.) widział – (zaczął) widzieć (NTTor.)



SEKCJA A2

[13,21-17,26]

A a1 a (1a) Niechaj się nie trwoży wasze [serce];

b (1b) wierście w Boga i we mnie wierście!

a1 (2a) W domu Ojca mego [mieszkań wiele jest];

b1 a (2b) gdyby było inaczej, [(czyż) mówiłbym wam, że idę przygotować miejsce wam?]

b (2c) Idę przygotować wam miejsce.

a1 (3a) A jeśli pójdę i przygotuję miejsce [wam],

a2 (3b) znowu [przychodzę] i wezmę was do siebie,

b2 (3) [aby], gdzie [jestem] Ja, i wy [byście] byli.

B a a1 (4a) I dokąd Ja idę, wiecie,

b1 (4b) i drogę znacie.

b (5) [Mówi mu] Tomasz: Panie, nie wiemy, dokąd idziesz, jakże możemy [drogę] znać?

b1 (6a) [Mówi] mu Jezus: Ja jestem droga, i prawda, i [życie],

a1 a2 (6b) nikt nie przychodzi do Ojca,

b2 (6c) [jeśli nie] przeze mnie.

C a1 (7a) [Jeśli poznaliście mnie, i Ojca mego poznacie;]

b1 (7b) [i już teraz poznajecie Go, i ujrzeliście Go.]

c1 (8) [Rzecz] mu Filip: Panie, pokaż nam Ojca, a wystarczy nam.

a2 (9a) [Mówi] mu Jezus: [Tyle czasu z wami] jestem i nie poznałeś mnie, Filipie?

b2 (9b) [Ten, rozpoznający mnie, rozpoznaje Ojca];

c2 (9c) jak [ty] (możesz) mówić: Pokaż nam Ojca?

C1 a1 (10a) Nie wierzysz, że [ja] w Ojcu, a Ojciec we mnie [jest]?

b1 (10b) Słowa, które [ja mówię wam], od siebie [samego nie] mówię,

c1 (10c) [Sam zaś] Ojciec, który jest we mnie, wykonuje dzieła swoje.

a2 (11a) Wierście mi, że Ja (jestem) w Ojcu, a Ojciec we mnie;

b2 (11b) [jeśli zaś nie],

c2 (11c) (to) [ze względu na dzieła te wierście].

B1 a (12) Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: [Wierzący] we mnie [dzieła], które Ja czynię, [i on uczyni,
i większe nad te czynić będzie; bo Ja do Ojca [idę].

b a1 (13a) I [to, o co byście poprosili]

b1 (13b) w imieniu moim,

c1 (13c) to uczynię,

c (13d) aby [otoczony chwałą został] Ojciec w Synu.

b1 a2 (14a) Jeśli o co [byście poprosili mnie]

b2 (14b) w imieniu moim,

c2 (14c) [Ja uczynię].

a1 (15) Jeśli [miłować będziecie] mnie, przykazań moich przestrzegać będziecie.

A1 a1 (16a) [A] Ja [poproszę] Ojca i innego Parakleta [da wam],

b1 a (16b) aby [z wami na wieki] był –

b aa1 (17a) Ducha prawdy, którego świat nie może [przyjąć],

bb1 (17b) bo go nie widzi i nie zna;

aa2 (17c) wy

bb2 (17d) znacie [go], bo wśród was [przebywa]

a1 (17e) i w was będzie.

a2 (18a) Nie zostawię was sierotami,

b2 (18b) [przychodzę] do was.

SEKWENCJA B

[14,1-31]

FRAGMENT A

[14,1-18]



SEKCJA A2

[13,21-17,26]

A a1 a (1a) Niechaj sie nie trwoży wasze [serce].

A – Jezusa pocieszenie uczniów i zapewnienie o aktualności Jego woli, by byli tam, gdzie On, w domu Ojca.

a2 (3b) znova [przychodzę] i wezmę was do siebie,

b2 (3) [aby], gdzie [jestem] Ja, i wy [byście] byli.

B a

B – Jezus drogą do Ojca, prawdą (o Ojcu) i życiem (od Ojca). Wezwanie uczniów do podążania drogą ku Ojcu.

C a1 (7a) [Jeśli] ktoś nie [wziął] Ojca, nie [może] [zostać] [Synem] [Ojca].

b1

C – Jezusa potwierdzenie objawienia w sobie Ojca; poznanie Syna, to poznanie Ojca. Objawienie to pozostaje nierozpoznane przez uczniów.

a2 (9a) [Mój] [Ojciec] [jest] [w] [mnie].

b2

C1 a1 (10a) Nie wierzysz, że [Ja] w Ojcu, a Ojciec we mnie [jest]?

b1

C1 – Jezusa wezwanie uczniów do zaufania słowom, a przede wszystkim Jego dziełom, gdyż w nich objawia się sam Ojciec i prawda o jedności Ojca i Syna.

a2 (11a)

b2

B1 a (12) Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: [Wierzący] we mnie [dzieła], które Ja czynię, [i on uczyni,]

B1 – Droga ucznia Jezusa, to wiara i miłość wyrażone w zachowaniu przykazań i żywej relacji wyrażonej prośbami, które podążają za Imieniem Syna. Ich spełnienie przez Syna otoczy chwałą Ojca.

b2 (14b) w imieniu moim,

c2 (14c) [Ja uczynię].

a1 (15) Jeśli [miłować] będziecie] mnie, przykazań moich przestrzegać będziecie.

A1 a1 (16a) [Al] Ja [poproszę] Ojca i innego Parakleta [da wam].

A1 – Jezusa umocnienie uczniów; zapowiedź posłania uczniom innego Parakleta w swoje miejsce, Ducha prawdy. W Duchu tym spełni się stała obecność Jezusa w uczniach.

a2 (18a) Nie zostawię was sierotami,

b2 (18b) [przychodzę] do was.



SEKCJA A2 / SEKWENCJA B / FRAGMENT A

WARSTWA III

CZĄSTKI C [14,7-9] i C1 [14,10-11]

Jezusa wezwanie do zaufania słowom Ojca i znakom w Jego misji; w nich ujawnia się im Ojciec; ucząc się Jezusa, uczą się Ojca i obcuja z Nim.

WARSTWA II

CZĄSTKI B [14,4-6] i B1 [14,12-15]

Jezusa potwierdzenie drogi uczniów jako drogi w Nim ku Ojcu. Wiara i miłość uczniów w żywej relacji z Synem ostatecznie otoczą chwałą Ojca.

WARSTWA I

CZĄSTKI A [14,1-3] i A1 [14,16-18]

Jezusa pociecha i umocnienie uczniów; mogą być pewni Jego więzi z nimi; On uczyni wszystko, co konieczne, by byli z Nim zawsze (obietnica miejsca w domu Ojca i Ducha Parakleta).

[14,1-31] SEKWENCJA B

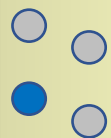
[14,1-18] FRAGMENT A – Jezusa słowa pociechy, pouczenia i umocnienia wobec obaw, braku zrozumienia i słabości wiary uczniów (wezwanie do zaufania znakom Jezusa jako świadectwa obecności Ojca w Jego misji; potwierdzenie drogi ku Ojcu w Jezusie jako celowi uczniów; zapowiedź Parakleta - obietnica trwania społeczności z Ojcem i Synem w Duchu).

[14,19-26] FRAGMENT B – Jezusa zapowiedzi i obietnice względem uczniów potwierdzające ich szczególną relację z Synem i Ojcem i pogłębienie tej relacji; Paraklet, Duch Święty, nową rzeczywistością doświadczenia intymnej relacji z Ojcem i Synem (widzenie, życie, poznanie, społeczność).

[14,27-31] FRAGMENT A1 – Jezusa wsparcie i pocieszenie dla uczniów w kontekście niedostatku rozumienia Ojca jako celu drogi ucznia, ich niepokoju z powodu rozstania z Jezusem i zbliżających się zagrożeń. Jezus udziela swojego pokoju uczniom i daje jego przykład w sobie w kontekście nadejścia konfrontacji w władcę świata.

SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT A1

[14,27-31]



A a a1 (27a) Pokój

b1 (27b) zostawiam wam,

a2 (27c) pokój [mój]

b2 (27d) daję wam;

b (27e) nie jak świat daje, Ja daję [wam].

a1 (27f) Niech nie trwoży [się wasze] serce [ani (nie)] lęka [się].

B a (28a) Słyszeliście, że [Ja] powiedziałem wam: Odchodzę i przychodzę do was.

b (28b) [Jeśli miłowałibyście] mnie, [uradowalibyście się], że idę do Ojca, bo Ojciec większy [ode mnie jest].

a1 (29) [I] teraz powiedziałem wam, zanim się to stanie, abyście [gdy się stanie,] uwierzyli.

A1 a (30a) Już [nie] wiele będę mówił z wami,

b a1 (30b) nadchodzi bowiem władca świata,

b1 (30c) [a we mnie] nie ma nic;

a2 (31a) lecz [by] świat [poznał],

b2 (31b) że miłuję Ojca i [jak przykazał mi Ojciec,] tak czynię.

a1 (31c) Wstańcie, pójdźmy stąd.



[14,1-31] SEKWENCJA B

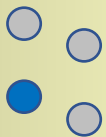
[14,1-18] FRAGMENT A – Jezusa słowa pociechy, pouczenia i umocnienia wobec obaw, braku zrozumienia i słabości wiary uczniów (wezwanie do zaufania znakom Jezusa jako świadectwa obecności Ojca w Jego misji; potwierdzenie drogi ku Ojcu w Jezusie jako celowi uczniów; zapowiedź Parakleta - obietnica trwania społeczności z Ojcem i Synem w Duchu).

[14,19-26] FRAGMENT B – Jezusa zapowiedzi i obietnice względem uczniów potwierdzające ich szczególną relację z Synem i Ojcem i pogłębienie tej relacji; Paraklet, Duch Święty, nową rzeczywistością doświadczenia intymnej relacji z Ojcem i Synem (widzenie, życie, poznanie, społeczność).

[14,27-31] FRAGMENT A1 – Jezusa wsparcie i pocieszenie dla uczniów w kontekście niedostatku rozumienia Ojca jako celu drogi ucznia, ich niepokoju z powodu rozstania z Jezusem i zbliżających się zagrożeń. Jezus udziela swojego pokoju uczniom i daje jego przykład w sobie w kontekście nadejścia konfrontacji w władcę świata.

SEKCJA A2

[13,21-17,26]



SEKWENCJA B

[14,1-31]



FRAGMENT B

[14,19-26]



ELEMENT A

A1 a1 (19a) Jeszcze [chwila] i świat

b1 (19b) mnie [już nie widzi];

a2 (19c) [wy zaś

b2 (19d) widzicie mnie,]

B1 a1 (19e) bo Ja

b1 (19f) żyję

a2 (19g) i wy

b2 (19h) żyć będziecie.

ELEMENT B

A1 (20a) [W owym dniu] poznacie [wy], że [ja]

B1 (20b) w Ojcu moim

A2 (20c) i wy

B2 (20d) we mnie,

A3 (20e) a Ja

B3 (20f) w was.

ELEMENT A1

A2 a1 (21a) [Mający] przykazania moje i [przestrzegający je], ten [miłujący] mnie;

b1 (21b) [zaś miłujący] mnie, [umiłowany będzie przez Ojca mojego] i Ja miłować będę [go],

c1 (21c) i objawię mu samego siebie.

d1 (22) [Mówi] mu Judasz, nie Iskariota: Panie, [a] cóż się stało, że [nam] masz się objawić, a nie światu?

a2 (23a) Odpowiedział Jezus i rzekł mu: Jeśli kto miłuje [mnie], słowa mojego przestrzegać będzie,

b2 (23b) i Ojciec mój umiłuje go,

c2 (23c) i do niego przyjdziemy, i [mieszkanie] u niego [uczynimy].

d2 (24) [Nie miłujący] mnie, słów moich nie przestrzega, a słowo, które słyszycie, nie jest moim, lecz [tego], który mnie posłał [, Ojca].

B2 a (25) To powiedziałem [wam] z wami przebywając.

b (26a) [Zaś] Paraklet, Duch Święty,

c (26b) którego pośle [Ojciec] w imieniu moim,

b1 (26c) [ów was] nauczy wszystkiego

a1 (26d) i przypomni wam wszystko, co powiedziałem [wam].



[14,1-31] SEKWENCJA B

[14,1-18] FRAGMENT A – Jezusa słowa pociechy, pouczenia i umocnienia wobec obaw, braku zrozumienia i słabości wiary uczniów (wezwanie do zaufania znakom Jezusa jako świadectwa obecności Ojca w Jego misji; potwierdzenie drogi ku Ojcu w Jezusie jako celowi uczniów; zapowiedź Parakleta - obietnica trwania społeczności z Ojcem i Synem w Duchu).

[14,19-26] FRAGMENT B – Jezusa zapowiedzi i obietnice względem uczniów potwierdzające ich szczególną relację z Synem i Ojcem i pogłębienie tej relacji; Paraklet, Duch Święty, nową rzeczywistością doświadczenia intymnej relacji z Ojcem i Synem (widzenie, życie, poznanie, społeczność).

[14,27-31] FRAGMENT A1 – Jezusa wsparcie i pocieszenie dla uczniów w kontekście niedostatku rozumienia Ojca jako celu drogi ucznia, ich niepokoju z powodu rozstania z Jezusem i zbliżających się zagrożeń. Jezus udziela swojego pokoju uczniom i daje jego przykład w sobie w kontekście nadejścia konfrontacji w władcę świata.

Jakieś pytania?





I to już koniec na dzisiaj.

Dziękuję za uwagę.